



Kotalkarski klub Renče
p.p. 18
5292 Renče
e-mail: kkrence@gmail.com
web: <http://www.kkrence.si>

Renče, 15. marec 2018

»XXVI. MEDNARODNI POKAL KK RENCE«
UMETNOSTNO KOTALKANJE –

Kratki in dolgi program - posamezniki, športni pari in skupine
Programma corto e lungo – singoli, copie artistico, gruppi
Long and short programm – individuals, pairs, groups

Naziv tekmovanja – Gara - Competition:

XXVI. MEDNARODNI POKAL KK RENCE,
Tekmovanje v kratkem in dolgem programu

XXVI. COPA INTERNAZIONALE - SKATING CLUB RENCE
Gara in programma corto e programma lungo

XXVI. INTERNATIONAL CUP OF SKATING CLUB RENCE
Competition in short and long programm

Datum – Data della gara – Date of the competition:

14. – 15. april 2018

Organizator – Organizzazione – Organizer:

Kotalkarski klub Renče
p.p. 18
5292 Renče
Slovenija

Kraj – Posto - Venue:

Kotalkališče Renče, velikost plošče 22mx40m, parket

*La gara si svolgerà nella palestra dell club KK Renče, pavimentazione in parquet -
dimensioni 22 m x 42 m.*

*Competition will be held on the rink of the Skating Club Rence. Dimensions: 22 m x
42 m. The rink is covered by parquet.*

Naslov kotalkališča – Indirizzo della palestra – Address of the rink:

Trg 31
5292 Renče
Slovenia
GPS: 45°53'22"N 13°40'18"E

Kategorije za dolgi program:

Categorie per programma lungo:

Categories for long programm:

| | |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Prvi koraki A – Primi passi A – First steps A | 2012,2011 e piu giovani /and younger |
| Prvi koraki B – Primi passi B – First steps B | 2010,2009 |
| Začetniki – Pulcini - Beginners | 2011 in mlajši / e piu giovani /and younger |
| Cicibani – Giovanissimi | 2010/2009 |
| Mlajši dečki in deklice - Esordienti - Minis | 2008/2007 |
| Skupina »D1« - gruppo non agnostico | 2008/2007 |
| Skupina »D2« - gruppo non agnostico | 2006/2005 |
| Skupina »E1« - gruppo non agnostico | 2004/2003/2002/2001 |
| Skupina »E2« - gruppo non agnostico | 2000 in starejši / e piu vecchi / and older |

Kategorije za dolgi in kratki program:

Categorie per programma corto e lungo:

Categories for short and long programm:

| | |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Starejši dečki in deklice – <i>Alievi – Espoir</i> | 2006/2005 |
| Kadeti – <i>Cadetti - Cadet</i> | 2004/2003 – CEPA Rules 2018 |
| Mlajši mladinci – <i>Jeunesse – Youth</i> | 2002/2001 – CEPA Rules 2018 |
| Mladinci – <i>Juniors - Junior</i> | 2000/99 - CEPA Rules 2018 |
| Člani – <i>Seniors - Senior</i> | 1998 ... - CEPA Rules 2018 |

Pravila za kategorije Prvi koraki A in B ter kategorije D1, D2, E1 in E2:

PRVI KORAKI A (2011, 2012 in mlajši) – 1.30 min +- 10 sec:

- prestopanje naprej v strnjeni osmici,
- limonice naprej,
- sonožen skok v višino, sonožen skok s pol obrata, (število skokov je poljubno)
- kanonček, lastovka, svečka,
- visoka pirueta na dveh nogah.

PRVI KORAKI B (2009, 2010) – 2.00 min +- 10 sec:

- kadet, enojni toeloop, enojni salchow: posamezno in v kombinaciji, (vsak posamezno in minimalno ena kombinacija iz navedenih)
- enojni flip, enojni lutz, enojni ritberger: samo kot posamezen skok (max 5 vseh skupaj),
- visoka pirueta nazaj noter,
- lastovka, kanonček,
- ena sekvenca korakov (diagonala, krog, serpentina).

D1 (2008, 2007) – od 1.30 do 2.30 min:

- od skokov so dovoljeni vsi enojni skoki, vključno Axel,
- dovoljeni sta največ dve kombinaciji z najmanj 2 oz. največ 5 skoki med dovoljenimi, skupno največ 10 skokov,
- dovoljene so vse visoke piruete in ena nizka pirueta po izbiri,
- program mora vsebovati najmanj en zaključen niz korakov po izboru tekmovalca (krog, ravna črta, linija/diagonala, serpentina) ter mora vsebovati Rittberger korak ter korak 3 (treh) zaporednih protitrojok na isti nogi.

D2 (2006,2005) – od 1.30 do 2.30 min:

- od skokov so dovoljeni vsi enojni skoki, Axel, dvojni Salchow (trojček) in dvojni Toe-loop,

- dovoljeni sta največ dve kombinaciji z najmanj 2 oz. največ 5 skoki med dovoljenimi, skupno največ 12 skokov,
- dovoljene so vse visoke piruete, vse nizke piruete in ena pirueta v lastovki po izbiri tekmovalca,
- program mora vsebovati najmanj en zaključen niz korakov po izboru tekmovalca (krog, ravna črta, linija/diagonala, serpentina) ter mora vsebovati Rittberger korak ter korak 3 (treh) zaporednih protitrojč na isti nogi.

E1 (2004, 2003, 2002, 2001) – od 2.00 do 3.00 min:

- od skokov so dovoljeni vsi enojni skoki, vključno Axel in trije različni dvojni skoki po izbiri tekmovalcev,
- dovoljeni sta največ dve kombinaciji, z najmanj 2 oz. največ 5 skoki med dovoljenimi, skupno največ 7 dvojnih skokov,
- dovoljene so vse visoke piruete, vse nizke piruete in vse osnovne piruete v lastovki,
- program mora vsebovati najmanj en niz korakov po izboru tekmovalca (krog, linija/diagonala, serpentina) in mora vsebovati Rittberger korak, korak 3 (treh) zaporednih protitrojč na isti nogi in minimalno en okret ali protiokret.

E2 (2000 in starejši) – od 2.00 do 3.00 min:

- od skokov so dovoljeni vsi enojni skoki, vključno Axel ter vsi dvojni skoki,
- dovoljeni sta največ dve kombinaciji, z najmanj 2 oz. največ 5 skoki med dovoljenimi, skupno največ 8 dvojnih skokov,
- dovoljene so vse visoke piruete, vse nizke piruete, vse piruete v lastovki in ena pirueta visokega nivoja po izbiri,
- program mora vsebovati najmanj en niz korakov po izboru tekmovalca (krog, linija/diagonala, serpentina) in mora vsebovati Rittberger korak, korak 3 (treh) zaporednih protitrojč na isti nogi in minimalno en okret ali protiokret.

Le regole per il gruppo »Primi passi« e i gruppi D1,D2,E1,E2:

Primi passi A – 1.30 min +/-10 sec :

- patinaggio avanti in otto,
- salto a due piedi in alto e da 1/2 giro (numero di salti a scelta)
- caretino
- bilanciati con una gamba flessa,
- angelo,
- limoni avanti
- trottola su due piedi.

Primi passi B – 2.00 +/- 10 sec:

- salto del tre, toeloop, salchow: singoli e in catena min 1 catena con salti prima indicati
- flip, lutz, rittberger: solo salti singoli, max 5 di ognuno
- trottole verticali interna indietro
- serie di passi (a scelta se diagonale, cerchio, serpentina)
- angelo, caretino
- bilanciato su un piede (piede libero piegato avanti)

D1 (2008, 2007):

- tutti salti singoli e axel,
- massimo 2 catene – da 2 – 5 salti quelli permessi
- in totale massimo 10 salti
- tutte trottole verticali e una trottola abbassata a scelta
- serie di passi (a scelta se diagonale, cerchio, serpentina, linea) – devono includere il passo Rittberger e una sequenza di tre controtre con la stessa gamba.

D2 (2006, 2005):

- tutti salti singoli e axel, doppio toeloop e doppio salchow

- massimo 2 catene – da 2 – 5 salti quelli permessi
- in totale massimo 10 salti
- tutte trottole verticali e abbassate e una trottole angelo di base a scelta
- serie di passi (a scelta se diagonale, cerchio, serpentina, linea) – devono includere il passo Rittberger e una sequenza di tre controtre con la stessa gamba.

E1 (2004-2001):

- tutti salti singoli, axel e 3 salti doppi a scelta
- massimo 2 catene da 2 – 5 salti da quelli permessi
- in totale massimo 7 salti doppi
- trottole verticali, abbassate e trottole angelo di base
- serie di passi (a scelta se diagonale, cerchio, serpentina, linea) – devono includere il passo Rittberger e una sequenza di tre controtre con la stessa gamba e minimo 1 volta o contravolta

E2 (2000 e avanti):

- tutti salti singoli, axel e salti doppi a scelta
- massimo 2 catene da 2 – 5 salti da quelli permessi
- in totale massimo 8 salti doppi
- trottole verticali, abbassate e trottole angelo di base
- serie di passi (a scelta se diagonale, cerchio, serpentina, linea) – devono includere il passo Rittberger e una sequenza di tre controtre con la stessa gamba e minimo 1 volta o contravolta

Rules for group »First steps« and groups D1,D2,E1,E2:

First steps A – 1.00 min +- 10 sec:

- forward skating in eight,
- forward curves on two feet (“lemons”),
- two-foot jump and two-foot jump with half rotation, (number of jumps is free)
- dip on one foot,
- camel,
- foreward one foot skating,
- two foot spin.

First steps B – 2.00 min +- 10 sec:

- cadet, single toeloop, single salchow: single or in combination – minimal 1 combination,
- single flip, lutz, rittberger, thoren (these jumps can be executed only as single jumps and max 5 times – all together)
- upright backward inside spin,
- camel, dip on one foot
- step sequence (diagonal, circle, serpentine).

D1 (2008, 2007):

- all one rotation jump and axel are allowed,
- maximum 2 jumps combinations are allowed – from 2 to 5 jumps,
- total (maximum) 10 jumps,
- all upright spins are allowed and one sit spin of skater’s choice is allowed,
- there must be one step sequence (circle, line/diagonal, serpentine) including loop step and three consecutive brackets.

D2 (2006, 2005):

- all one rotation jump and axel, double salchow and double toeloop are allowed,
- maximum 2 jumps combinations are allowed – from 2 to 5 jumps,
- total (maximum) 10 jumps,

- all upright and sit spins are allowed and one camel spin of skater's choice is allowed,
- there must be one step sequence (circle, line/diagonal, serpentine) including loop step and three consecutive brackets.

E1 (2004-2001):

- all one rotation jump, axel and 3 two rotations jumps of skater's choice are allowed,
- maximum 2 jumps combinations are allowed – from 2 to 5 jumps,
- total (a maximum) 7 jumps of two rotations are allowed,
- all upright, sit and camel spins are allowed,
- there must be one step sequence (circle, line/diagonal, serpentine) including loop step, three consecutive brackets and minimal one counter or rocker.

E2 (2000 and older):

- all one rotation jump, axel and two rotations jumps of skater's choice are allowed,
- maximum 2 jumps combinations are allowed – from 2 to 5 jumps,
- total (a maximum) 8 jumps of two rotations are allowed,
- all upright, sit and camel spins are allowed,
- there must be one step sequence (circle, line/diagonal, serpentine) including loop step, three consecutive brackets and minimal one counter or rocker.

Kratki program se tekmuje po pravilih C.E.R.S. BOOK 2018.

Programma corto si gareggia secondo le regole di C.E.R.S. BOOK 2018.

The short programme is competed according to the rules of C.E.R.S BOOK 2018.

Za tekmovanja v športnih parih ni omejitev.

Competizioni per copie sono senza limiti.

There are no limitations for competitions in pairs.

Nagrade – Premi – Cups:

Prvi trije tekmovalci posamezne kategorije bodo prejeli pokale, vsi ostali udeleženci pa spominske medalje.

I primi tre atleti classificati delle categorie riceveranno la coppa. Un ricordo a tutti i partecipanti.

First three competitors will receive cups. All competitors will receive a souvenir of Skating Club Rence.

Startnina - Quote di iscrizione – Starting fee:

Startnina za tekmovalca znaša 10 EUR za kratki program in 13 EUR za dolgi program. Plača se pred pričetkom tekmovanja. Organizator zavaruje prireditel in poskrbi za dežurnega zdravnika, vendar vsak tekmovalec tekmuje na lastno odgovornost (s strani organizatorja ni posebej zavarovan).

10 EUR per atleta per programma corto, 13 EUR per atleta per programma lungo e copie artistico, da versare all'arrivo, prima della gara.

10 EUR for short programm, 13 EUR for long programm and pairs. Starting fee should be payed before the competition.

Rok za prijavo – Iscrizioni – Inscription:

Rok za prijavo tekmovalcev je do vključno soboto, **7. april 2018** na naslov:
*Iscrizioni dovranno pervenire, entro il Sabato 7. april 2018 sull indirizzo o e-mail:
Inscription should be made no later than Saturday, 7. april 2018 on the address or e-mail:*

Kotalkarski klub Renče
p.p. 18
5292 Renče

e-mail: kkrence@gmail.com

Okvirni program tekmovanja:***Programma approssimativa:******Approximate timetable:*****Sobota – Sabato – Saturday: 14.4.2018**

Prvi koraki A – Primi passi A – First steps A

Prvi koraki B – Primi passi B – First steps B

Začetniki – Pulcini - Beginners

Športni pari – Copie artistico - Pairs

Kratki programi od starejših deklic naprej - programa corto dal alievi in poi – short programm from Espoir to Senior

Nedelja – Domenica – Sunday: 15.4.2018

Cicibani in cicibanke – Giovanissimi

Skupine D1, D2, E1 in E2

Mlajše deklice in dečki – Esordienti - Minis

Starejše deklice in dečki – Allievi - Espoir

Kadeti – cadetti - Cadet

Mlajši mladinci – Jeunesse - Youth

Mladinci – Junior - Junior

Člani - Senior

Razno:

Urn timer preizkusa plošče bo izdelan po prejetih prijavah.

V primeru manjšega števila prijavljenih tekmovalcev si organizator pridržuje pravico do spremembe urnika in izvedbe tekmovanja v enem dnevu.

*Gli orari saranno fissati dopo le iscrizioni definitive.**In un minor numero di atleti iscritti, l'organizzatore si riserva il diritto di modificare il calendario gare e le prestazioni in un giorno.**Exact timetable will be provided immediately after all the inscriptions will be received.**In the case of minor number of competitors will be inscripted, the competition could be held in just one day.*

Dodatne informacije – Informazioni – More information:

Borut Kalin
mobile: +386 41 387 577
e-mail: kkrence@gmail.com

Nela Pregelj – president of Skating club Renče
Mobile: +386 41 611 187

**Prenočišča:
Informazioni logistiche – Accomodation:****Prenočišča Kogoj**

Volčja Draga 42
5293 Volčja Draga
Tel: +386 5 39 55 020
Internet: <http://www.kogoj.si>

Turistična kmetija Gregorič

Prvačina 140
5297 Prvačina
Tel: +386 5 30 16 779
Fax : +386 5 30 16 798
e-mail: euro.impex@siol.net
internet: <http://www.turizemgregoric.com>

HIT Casino Park (**)**

Delpinova 5
5000 Nova Gorica
tel: +386 5 33 62 000
fax: +386 5 30 22 381
e-mail: hotel.park@hit.si
internet: <http://www.hit.si>

HIT Casino Perla (**)**

Kidričeva 7
5000 Nova Gorica
tel: +386 5 33 63 000
fax: +386 5 30 28 886
e-mail: hotel.perla@hit.si
internet: <http://www.hit.si>

HIT Hotel Sabotin (*)**

Cesta IX. Korpusa 35
5250 Solkan
tel: +386 5 33 65 000
fax: +386 5 33 65 150



e-mail: hotel.sabotin@hit.si

internet: <http://www.hit.si>

HIT Hotel Lipa (*)**

Trg Ivana Roba 7, 5292 Šempeter

Tel: +386 5 33 66 000

Fax: +386 5 33 66 015

e-mail: hotel.lipa@hit.si

internet: <http://www.hit.si>

Predsednica kluba KK Renče:
President of Skating Club Renče:

Nela Pregelj

